

32002R1633

L 247/4

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

2002.9.14.

**A BIZOTTSÁG 1633/2002/EK RENDELETE****(2002. szeptember 13.)****az 1151/2002/EK, 1362/2002/EK, valamint 1361/2002/EK tanácsi rendeletben Észtország, Lettország és Litvánia részére megállapított, marha- és borjúhúsra vonatkozó vámkontingensek részletes alkalmazási szabályainak meghatározásáról szóló 1429/2002/EK rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

1. cikk

tekintettel a legutóbb a 2345/2001/EK bizottsági rendelettel <sup>(1)</sup> módosított, a marha- és borjúhús piacának közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1254/1999/EK tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 32. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) Az egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó engedmények közösségi vámkontingensek formájában történő meghatározásáról, és az Észtországgal kötött Európa-megállapodásban szabályozott egyes mezőgazdasági engedmények önálló és átmeneti intézkedésként történő kiigazításáról szóló, 2002. június 27-i 1151/2002/EK tanácsi rendelet <sup>(3)</sup> a marha- és borjúhúsra vonatkozóan egyes éves vámkontingenseket nyitott meg.

(2) Az 1429/2002/EK bizottsági rendelet <sup>(4)</sup> nem állapít meg részletes alkalmazási szabályokat a 1151/2002/EK rendeletben szereplő sovány és zsíros dagadóra. Ezt a kontingenst ezért fel kell venni az 1429/2002/EK rendeletbe.

(3) A behozatali engedélyek kérelmezési feltételeit helyesbítenni szükséges.

(4) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Marha- és Borjúhúspiaci Irányítóbizottság véleményével,

Az 1429/2002/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. a 3. cikk (3) bekezdése b) pontjának második albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„Észtország számára a következő három termékcsoportot állapítják meg:

1. csoport: 0201 és 0202 KN-kód,

2. csoport: 1602 50 10 KN-kód,

3. csoport: 0206 10 95 és 0206 29 91 KN-kód.”

2. a 3. cikk (3) bekezdésének c) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„c) A behozatali engedélyre vonatkozó kérelemnek minden termékcsoporthoz legalább 15 tonna termékre kell vonatkoznia, de nem haladhatja meg a 2. cikkben megadott, rendelkezésre álló mennyiséget.”

3. a 4. cikk (1) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az engedélykérelmeket a 2. cikkben említett időszakok első 12 napjában lehet benyújtani. A 2002. július 1-jétől december 31-ig terjedő időszakra azonban az engedélykérelmeket az Észtországból származó, (09.4852 sorszám alá tartozó) sovány és zsíros dagadóra legkésőbb 2002. szeptember 27-éig, minden egyéb termékre pedig legkésőbb 2002. augusztus 20-ig lehet benyújtani.”

4. az I. melléklet helyébe e rendelet melléklete lép.

2. cikk

Ez a rendelet az Európai Közösségek Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2002. július 1-jétől kell alkalmazni.

<sup>(1)</sup> HL L 315., 2001.12.1., 29. o.

<sup>(2)</sup> HL L 160., 1999.6.26., 21. o.

<sup>(3)</sup> HL L 170., 2002.6.29., 15. o.

<sup>(4)</sup> HL L 206., 2002.8.3., 9. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2002. szeptember 13-án.

*a Bizottság részéről*

Franz FISCHLER

*a Bizottság tagja*

---

## MELLÉKLET

## „I. MELLÉKLET

## A következő országokból származó termékek Közösségbe történő behozatalára vonatkozó engedmények

(LKV = legnagyobb kedvezményes vám)

Származási ország	Tételszám	KN-kód	Árumegevezés	Érvényes vámtétel (az LKV %-a)	Éves mennyiség 2003.7.1-től 2003.6.30-ig (tonna)	Éves növekmény 2003.7.1-től (tonna)
Észtország	09.4851	0201	Szarvasmarhafélék húsa frissen vagy hűtve	vámmentes	1 100	350
		0202	Szarvasmarhafélék húsa fagyasztva			
		1602 50 10	Szarvasmarhafélék elkészített és konzervált húsa, főzés nélkül, beleértve a főtt hús vagy belsőség és főzés nélküli hús vagy belsőség keverékét is			
	09.4852	0206 10 95 0206 29 91	Szarvasmarhafélék sovány és zsíros dagadója frissen, hűtve vagy fagyasztva	vámmentes	100	30
Lettország	09.4871	0201	Szarvasmarhafélék húsa frissen vagy hűtve	vámmentes	675	75
		0202	Szarvasmarhafélék húsa fagyasztva			
		0206 10 95	Szarvasmarhafélék élelmezési célra alkalmas vágási mellékterméke, frissen vagy hűtve, sovány és zsíros dagadó			
		0206 29 91	Szarvasmarhafélék élelmezési célra alkalmas vágási mellékterméke, frissen vagy hűtve, sovány és zsíros dagadó			
		0210 20	Szarvasmarhafélék húsa sózva, sós lében tartósítva, szárítva vagy füstölve			
		0210 99 51	Szarvasmarhafélék sovány és zsíros dagadója			
		0210 99 90	Élelmezési célra alkalmas liszt és őrlemény húsból, vágási melléktermékből vagy belsőségből			
	1602 50	Szarvasmarhafélék egyéb elkészített és tartósított húsa vagy vágási mellékterméke				
Litvánia	09.4861	0201	Szarvasmarhafélék húsa frissen vagy hűtve	vámmentes	2 000	200
		0202	Szarvasmarhafélék húsa fagyasztva			
		0206 10 95	Szarvasmarhafélék élelmezési célra alkalmas vágási mellékterméke frissen vagy hűtve, sovány és zsíros dagadó			
		0206 29 91	Szarvasmarhafélék élelmezési célra alkalmas vágási mellékterméke fagyasztva, másféle, sovány és zsíros dagadó			
		0210 20	Szarvasmarhafélék húsa sózva, sós lében tartósítva, szárítva vagy füstölve			
		0210 99 51	Szarvasmarhafélék sovány és zsíros dagadója			
		0210 99 90	Élelmezési célra alkalmas liszt és őrlemény húsból, vágási melléktermékből vagy belsőségből			
	1602 50	Szarvasmarhafélék egyéb elkészített és tartósított húsa vagy vágási mellékterméke”				